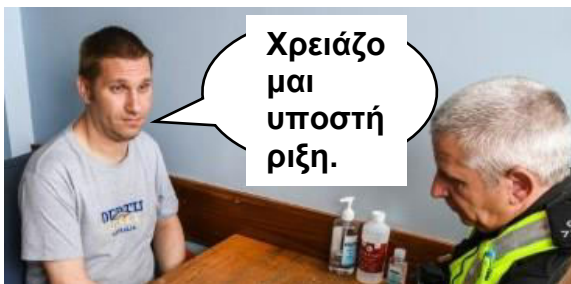


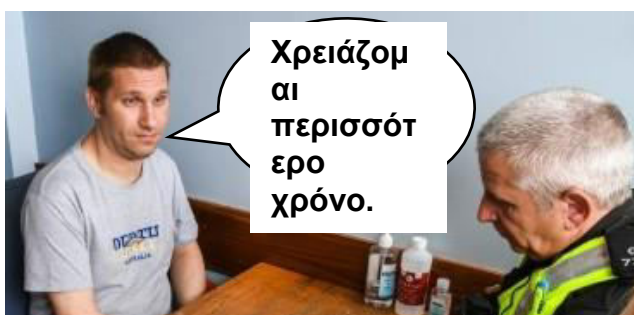
Τα δικαιώματά σας όταν βρίσκεστε στο αστυνομικό τμήμα



Πολλοί άνθρωποι δυσκολεύονται να καταλάβουν τι συμβαίνει στο αστυνομικό τμήμα.













Αν η αστυνομία θέλει να σας κάνει ερωτήσεις, είναι καλύτερο να τους πείτε αν χρειάζεστε υποστήριξη και αν δεν καταλαβαίνετε.



Η αστυνομία γνωρίζει ότι τα άτομα με ανάγκες υποστήριξης της επικοινωνίας χρειάζονται λίγο περισσότερο χρόνο για να διαβάσουν και να απαντήσουν στις ερωτήσεις.

Περιεχόμενα

	<p>Η σύλληψη και η αστυνομική κράτηση</p>	<p>Σελίδα 4</p>
	<p>Απαντήσεις στις ερωτήσεις της αστυνομίας</p>	<p>Σελίδες 5-6</p>
	<p>Αίτημα για Αρμόδιο Ενήλικα</p>	<p>Σελίδα 7</p>
	<p>Ενημέρωση δικηγόρου ότι βρίσκεστε στο αστυνομικό τμήμα</p>	<p>Σελίδα 8</p>
	<p>Ενημέρωση άλλου ατόμου ότι βρίσκεστε στο αστυνομικό τμήμα</p>	<p>Σελίδα 9</p>
	<p>Αν είστε 16 ή κάτω των 16 ετών ή αν είστε 16 ή 17 ετών υπό υποχρεωτική επιτήρηση βάσει δικαστικής απόφασης</p>	<p>Σελίδες 10-11</p>

	<p>Τι συμβαίνει αν σας απαγγελθούν κατηγορίες ή αν προσαχθείτε στο αστυνομικό τμήμα με ένταλμα;</p>	<p>Σελίδες 12-13</p>
	<p>Πόσο μπορεί να παραμείνετε υπό κράτηση στο αστυνομικό τμήμα;</p>	<p>Σελίδα 14</p>
	<p>Εξέταση από γιατρό ή νοσηλεύτη</p>	<p>Σελίδα 15</p>
	<p>Υποβολή καταγγελίας</p>	<p>Σελίδα 16</p>



Η σύλληψη και η αστυνομική κράτηση

Η αστυνομία θα σας πει γιατί σας συνέλαβαν.



Η αστυνομία θα σας ρωτήσει αν καταλαβαίνετε.

Αν σε οποιοδήποτε σημείο δεν καταλαβαίνετε, θα πρέπει να πείτε «όχι».

Πείτε «ναι» μόνο αν καταλαβαίνετε.

Απαντήσεις στις ερωτήσεις της αστυνομίας



Έχετε το δικαίωμα της σιωπής.

Δεν είστε υποχρεωμένοι να απαντήσετε στις ερωτήσεις που σας κάνει η αστυνομία. **ΑΛΛΑ** πρέπει να τους πείτε...

το όνομά σας



πού μένετε



την ημερομηνία γέννησής σας



**τον τόπο γέννησής σας και
την εθνικότητά σας**

**Αν δεν γνωρίζετε κάποια από τα
στοιχεία αυτά, πρέπει να το πείτε στην
αστυνομία.**

**Δεν θα έχετε πρόβλημα με την
αστυνομία αν δεν απαντήσετε σε
οποιοσδήποτε άλλες ερωτήσεις.**



Η αστυνομία θα σας πει ότι θα καταγράψει
όλα όσα λέτε.

Αν επιλέξετε να απαντήσετε σε ερωτήσεις,
οτιδήποτε πείτε μπορεί να χρησιμοποιηθεί
ως αποδεικτικό στοιχείο εφόσον η υπόθεσή
σας οδηγηθεί στο δικαστήριο.



Αίτημα για Αρμόδιο Ενήλικα



Αν χρειάζεστε υποστήριξη, πείτε στην αστυνομία **«Καλέστε έναν Αρμόδιο Ενήλικα»**.

Ο Αρμόδιος Ενήλικας είναι κάποιος που μπορεί να σας βοηθήσει να καταλάβετε τι σας λέει η αστυνομία. Αυτό γίνεται δωρεάν.

Κατανόηση των δικαιωμάτων σας



Ο Αρμόδιος Ενήλικας θα σας βοηθήσει να κατανοήσετε τα δικαιώματά σας και τι συμβαίνει.

Θα σας εξηγήσει τις ερωτήσεις που κάνει η αστυνομία αν δεν τις καταλαβαίνετε.

Μπορεί επίσης να σας εξηγήσει τι κάνει η αστυνομία και όχι μόνο τι λέει.

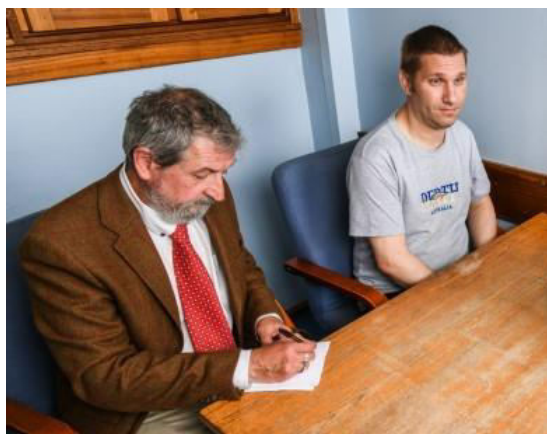


Ο Αρμόδιος Ενήλικας δεν μπορεί να σας δώσει συμβουλές.

Η αστυνομία θα καλέσει έναν Αρμόδιο Ενήλικα αν πιστεύει ότι τον χρειάζεστε, ακόμη και αν δεν το ζητήσετε.

Είναι σημαντικό να το πείτε αν δεν καταλαβαίνετε.

Ενημέρωση δικηγόρου ότι βρίσκεστε στο αστυνομικό τμήμα

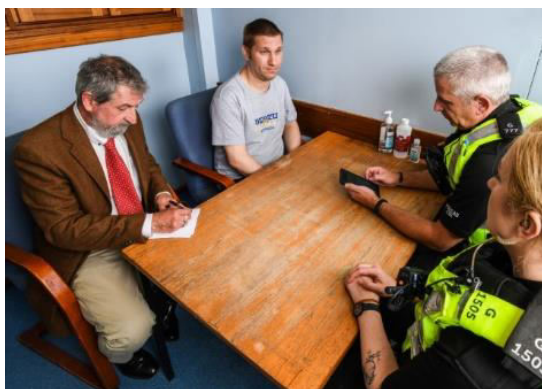


Έχετε το δικαίωμα να μιλήσετε με **δικηγόρο** ιδιαίτως ανά πάσα στιγμή, ακόμη και πριν την προανακριτική εξέτασή σας. Αυτό γίνεται δωρεάν.

Ο δικηγόρος είναι κάποιος που προστατεύει τα δικαιώματά σας και μπορεί να βοηθήσει στην υπεράσπισή σας.

Ο Αρμόδιος Ενήλικας δεν μπορεί να είναι μαζί σας όταν μιλάτε με τον δικηγόρο σας.

Αν θέλετε να μιλήσετε με δικηγόρο, θα πρέπει να πείτε «ναι» όταν σας ρωτήσει η αστυνομία.



Αν έχετε δικηγόρο, θα πρέπει να πείτε το όνομά του στην αστυνομία. Η αστυνομία θα προσπαθήσει να τον καλέσει. Αυτό γίνεται δωρεάν.

Αν δεν έχετε δικηγόρο, πρέπει να το πείτε στην αστυνομία και η αστυνομία θα τηλεφωνήσει σε κάποιον δικηγόρο για λογαριασμό σας.

Η αστυνομία θα προσπαθήσει να επικοινωνήσει με τον δικηγόρο σας το συντομότερο δυνατό. Αυτό γίνεται δωρεάν.

Ο δικηγόρος μπορεί να είναι στην αίθουσα μαζί σας αν δώσετε κατάθεση στην αστυνομία. Αυτό γίνεται δωρεάν.



Μπορεί να μιλήσετε με τον δικηγόρο σας τηλεφωνικά ή ο δικηγόρος μπορεί να έρθει στο αστυνομικό τμήμα για να σας δει. Εξαρτάται από τον δικηγόρο.

Θα σας ρωτήσουν για δεύτερη φορά αν θέλετε να είναι παρών ο δικηγόρος σας για την κατάθεσή σας, ακόμη και αν έχετε συνομιλήσει τηλεφωνικά μαζί του.

Ενημέρωση άλλου ατόμου ότι βρίσκεστε στο αστυνομικό τμήμα



Έχετε το δικαίωμα να ενημερώσετε κάποιον ότι βρίσκεστε στο αστυνομικό τμήμα.

Η αστυνομία θα σας ρωτήσει ποιον θα θέλατε να καλέσουν.



Το άτομο αυτό θα μπορούσε να είναι κάποιος από την οικογένειά σας, ο σύντροφός σας, ο φροντιστής σας, ο φίλος σας ή κάποιο άλλο πρόσωπο που γνωρίζετε.

Μπορεί να μην σας επιτραπεί να μιλήσετε στο πρόσωπο αυτό.

Αν είστε κάτω των 16 ετών ή αν είστε 16 ή 17 ετών υπό υποχρεωτική επιτήρηση βάσει δικαστικής απόφασης:



Η αστυνομία πρέπει να προσπαθήσει να ενημερώσει τον γονέα ή τον κηδεμόνα σας ότι βρίσκεστε σε αστυνομικό τμήμα.

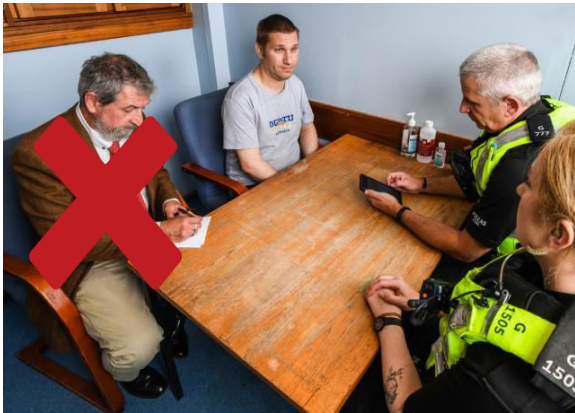


Έχετε το δικαίωμα να σας επισκεφθεί ο γονέας ή ο κηδεμόνας σας στο αστυνομικό τμήμα.



Μόνο άτομα κάτω των 18 ετών μπορούν να δεχθούν επισκέψεις.





Ένας δικηγόρος πρέπει να είναι μαζί σας όταν δώσετε κατάθεση στην αστυνομία, εκτός αν συντρέχουν **εξαιρετικές περιστάσεις**.

Για παράδειγμα, αν η αστυνομία πιστεύει ότι έχετε σημαντικές πληροφορίες που θα αποτρέψουν να πάθει κάποιος κακό, μπορεί να χρειαστεί να σας κάνει ερωτήσεις πριν φτάσει ο δικηγόρος σας.

Αν είστε 16 ή 17 ετών και βρίσκεστε υπό επιτήρηση βάσει δικαστικής απόφασης ή υπό προσωρινή αναγκαστική εντολή, ΔΕΝ μπορείτε να αρνηθείτε να έχετε δικηγόρο.

Ακόμη και σε εξαιρετικές περιστάσεις έχετε το δικαίωμα της σιωπής.



Τι συμβαίνει αν σας απαγγελθούν κατηγορίες ή αν προσαχθείτε στο αστυνομικό τμήμα με ένταλμα;



Αν σας απαγγελθούν κατηγορίες, μπορεί να σας επιτραπεί να φύγετε ή μπορεί να πρέπει να παραμείνετε στο κρατητήριο και να οδηγηθείτε στο δικαστήριο την επόμενη δυνατή ημέρα.



Αν σας απαγγελθούν κατηγορίες, η αστυνομία θα θελήσει να πάρει:

- τα δακτυλικά σας αποτυπώματα



- ένα δείγμα DNA (Θα πάρουν απαλά επίχρισμα από το εσωτερικό του στόματός σας με μπατονέτα.)



- τη φωτογραφία σας



Αν έχετε προσαχθεί στο αστυνομικό τμήμα με **ένταλμα**, μπορεί να πρέπει να παραμείνετε στο κρατητήριο και να οδηγηθείτε στο δικαστήριο την επόμενη δυνατή ημέρα.

Πόσο μπορεί να παραμείνετε υπό κράτηση στο αστυνομικό τμήμα;



Η αστυνομία μπορεί να σας κρατήσει έως και 12 ώρες χωρίς να σας απαγγείλει κατηγορίες για κάποιο έγκλημα.



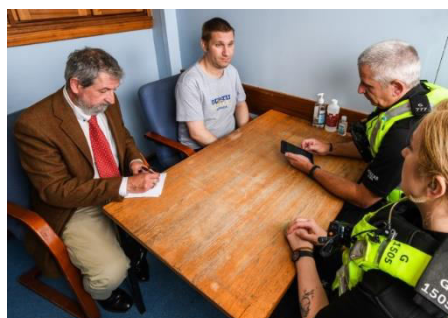
Η αστυνομία θα σας προσφέρει φαγητό κατά τις ώρες των γευμάτων, αν μείνετε υπό κράτηση επί περισσότερες από 4 ώρες.

Αν υπάρχουν τροφές που δεν μπορείτε να φάτε, ενημερώστε την αστυνομία το συντομότερο δυνατό.

Αν διψάτε, ζητήστε από την αστυνομία να σας δώσει νερό.



Η αστυνομία μπορεί να σας κρατήσει έως και 24 ώρες, αλλά μόνο αν συμφωνήσει για το θέμα αυτό ένας Αστυνομικός Επιθεωρητής (ή ένας Επικεφαλής Επιθεωρητής αν είστε κάτω των 18 ετών).



Έχετε το δικαίωμα να εκφράσετε τη γνώμη σας σχετικά με την απόφαση αυτή ή μπορείτε να επιλέξετε να μιλήσει ο δικηγόρος σας στην αστυνομία για λογαριασμό σας.



Εξέταση από γιατρό ή νοσηλεύτη

Έχετε το δικαίωμα να δείτε **γιατρό** ή **νοσηλεύτη** αν είστε άρρωστος ή τραυματισμένος.

Ενημερώστε την αστυνομία αν νομίζετε ότι πρέπει να δείτε γιατρό ή νοσηλεύτη.

Είναι σημαντικό να ενημερώσετε την αστυνομία αν έχετε κάποια ιατρική πάθηση ή παίρνετε φάρμακα.



Είναι επίσης σημαντικό να ενημερώσετε την αστυνομία αν έχετε εθισμό στα ναρκωτικά ή στο αλκοόλ ή αν σκέφτεστε να βλάψετε τον εαυτό σας.



Αυτό θα βοηθήσει την αστυνομία να σας φροντίσει όσο βρίσκεστε υπό αστυνομική κράτηση.



Υποβολή καταγγελίας



Έχετε το δικαίωμα να **υποβάλετε καταγγελία** για τον τρόπο με τον οποίο σας φέρθηκε η αστυνομία.

Αν υποβάλετε καταγγελία σε βάρος της Αστυνομίας της Σκοτίας, αυτό δεν θα σας κάνει να φανείτε κακοί.

Μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία όσο βρίσκεστε υπό κράτηση.

Αν θελήσετε να υποβάλετε καταγγελία όσο βρίσκεστε υπό κράτηση, ζητήστε να μιλήσετε με κάποιον επιθεωρητή ή ανώτερο αξιωματικό.

Αν θέλετε να υποβάλετε καταγγελία αφού αφεθείτε ελεύθερος, μπορείτε να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε αστυνομικό τμήμα.

Αν έχετε πληγωθεί ή τραυματιστεί από αστυνομικό κατά τη σύλληψή σας ή στη διάρκεια της κράτησής σας από την αστυνομία, θα πρέπει να υποβάλετε καταγγελία στο Τμήμα Επαγγελματικών Προτύπων της Αστυνομίας της Σκοτίας.



Για να υποβάλετε καταγγελία, μπορείτε να καλέσετε το 101 ή να πάτε στο τοπικό σας αστυνομικό τμήμα.

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε από κάποιον άλλον να υποβάλει καταγγελία για λογαριασμό σας. Μπορεί να είναι γονέας, φίλος, σύντροφος ή κάποιος που εμπιστεύεστε.

Θα πρέπει να δώσετε γραπτά την άδειά σας στο άτομο αυτό.

**Εκπονήθηκε για λογαριασμό του
δικτύου SOLD**

από τον φορέα

People First (Scotland)

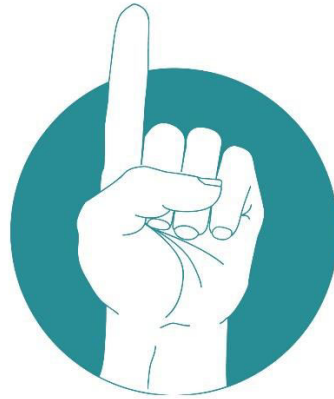
77-79 Easter Road,

Edinburgh,

EH7 5PW

0131 478 7707

Εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με
εγγύηση υπ' αριθμ. 173180 και
εγγεγραμμένη στα μητρώα της
Σκωτίας φιλανθρωπική οργάνωση
υπ' αριθμ. SC 026039



**People First
(Scotland)**